

A
Prefeitura Municipal de Miraguá - RS
Setor de Licitações
Pregão Presencial nº 07/2024
Processo de Licitação nº 22/2024

Proposta

DADOS DA EMPRESA Razão Social: Bertinatto Máquinas Ltda CNPJ: 11.920.102/0002-22 I.E.: 261010166 Endereço: Rua Vereador Germano Luiz Vieira, n.º 429, sala 1A Cidade: Itajaí Bairro: Itaipava Estado: SC CEP: 88.316-701 Fone: 51 3061.2221 E-mail: admcomercial@priorigrupo.com.br Contato: Marcos
DADOS BANCÁRIOS Banco: Caixa Econômica Federal Agência: 0453 Conta corrente: 3246-6 Op.: 003 Cidade: Porto Alegre - RS Titular da Conta Corrente: Bertinatto Máquinas Ltda CNPJ: 11.920.102/0002-22
RESPONSÁVEL PELA ASSINATURA DO CONTRATO Nome: Neuri Bertinatto Estado Civil: Casado Profissão: Empresário Endereço: Av. Independência, 56, apt. 201, B. Independência, Porto Alegre / RS CPF: 589.382.490-34 RG: 8050875973 Cargo: Presidente Telefone: 51 3061.2221

Item	Quant.	Unid	Descrição	Marca Modelo	Valor Unitário	Valor Total
01	01	Unid	ESCAVADEIRA HIDRÁULICA, NOVA, CABINE FECHADA COM AR CONDICIONADO COM PROTEÇÃO ROPS, COM PESO DE 14.300 KG, EQUIPADA COM MOTOR A DIESEL DE 04 CILINDROS, COM POTÊNCIA DE 109 HP, DENTRO DAS NORMAS DE EMISSÃO DE POLUENTES TIER III - MAR-1, CARRO LONGO COM COMPRIMENTO DE 3.746 MM, 45 SAPATAS DE CADA LADO, LARGURA DE DA ESTEIRA DE 700 MM, COM 07 SETE ROLETES INFERIORES DE CADA LADO E 01 ROLETE SUPERIOR DE CADA LADO, LANÇA DA ESCAVADEIRA COM COMPRIMENTO DE 4.600 MM E BRAÇO COM COMPRIMENTO DE 2.500 MM, PROFUNDIDADE DE ESCAVAÇÃO DE 5.500 MM, CAPACIDADE DA CAÇAMBA DE 0,73 M³, FORÇA DE DESAGREGAÇÃO DO BRAÇO NO BRAÇO DE 70 KN, FORÇA DE DESAGREGAÇÃO NA CAÇAMBA DE 89,8 KN, COM 4 FARÓIS FRONTAIS, TANQUE DE COMBUSTÍVEL COM CAPACIDADE DE 250 LITROS, BOMBA DE ABASTECIMENTO DE COMBUSTÍVEL ELÉTRICA, COM 6 (SEIS) MÓDULOS DE OPERAÇÃO, DEMAIS ITENS STANDARD CONFORME CATÁLOGO DO FABRICANTE.	LiuGong 915E	R\$ 675.500,00	R\$ 675.500,00

Valor total da proposta: R\$ 675.500,00 (Seiscentos e Setenta e Cinco Mil e Quinhentos Reais).

Validade da Proposta: A proposta apresentada possui validade de 30 (trinta) dias úteis, a contar da data de abertura da sessão.

Prazo de Entrega: A entrega do objeto licitado será feita no prazo de até 30 (trinta) dias após a assinatura do contrato.

Local de Entrega: O equipamento ofertado será entregue no endereço fornecido pelo Município.

Garantia: O equipamento ofertado possui garantia de 12 (doze) meses contra defeitos de fabricação e montagem, livre de horas trabalhadas. Todos os itens serão originais e serão comprovadas com catálogo/prospecto que será entregue no ato da entrega do equipamento.

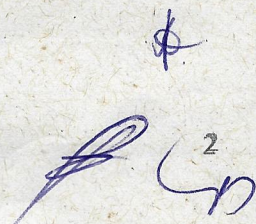
Declaramos ainda, que:

- No preço unitário líquido, indicado em moeda nacional, englobam a tributação, os custos de entrega e quaisquer outras despesas incidentes para o cumprimento das obrigações assumidas, observando o disposto no item 1.1 do termo de referência.
- O atendimento da garantia e assistência técnica será realizada pelo mesmo fornecedor do equipamento licitado, estando este localizado na Rua João Moreira Maciel, nº 3670 Pavilhão 1, B. Humaita, CEP 90251-800 em Porto Alegre - RS localizado no Estado do Rio Grande do Sul, objetivando o pronto atendimento das necessidades do município frente as adversidades.
- Iremos realizar a entrega técnica deverá na sede do município de Miraguaí /RS, com orientação para ao menos 03 operadores indicados pela Administração Pública sem custo adicional, com certificação.
- Nos comprometemos em fornecer as peças de reposição pelo período não inferior a 10 anos,

Porto Alegre - RS, 18 de março de 2024.


Bertinatto Máquinas Eireli - EPP
Ricardo Dalla Corte
CPF nº 591.848.920-72





GUIOMAR TORGAN GUSMÃO BRANCO

TRADUTOR PÚBLICO JURAMENTADO
e INTÉRPRETE COMERCIAL

INGLÊS-PORTUGUÊS
TRADUÇÃO OFICIAL

Rua Caropá, 594 - São Paulo - SP - 05447-000
Tel/Fax: (11) 3031-5399

Matr. JUCESP Nº 977
C.C.M. 2.643.122-7

PREGÃO: C
PAG. Nº: 7
ASS.: [assinatura]

C.P.F. Nº 007.454.878-66
R.G. 1.135.164

TRADUÇÃO Nº 59224/19 LIVRO Nº C-07 FOLHAS Nº 1

ATESTO que me foi apresentado, nesta data, um documento original, redigido em idioma **INGLÊS**, com o fim de traduzi-lo para o **PORTUGUÊS**, o que faço em razão do meu ofício e nos termos seguintes:-

[Constam logos]
CERTIFICADO

Para Testes de Laboratório ROPS & FOPS

Nº CJ20111206

Fabricante: Guangxi LiuGong Machinery Co., Ltd.
Endereço: Nº 1 Liutai Road, Liuzhou, Guangxi, China.
Tel.: 86-772-7226074 **Fax:** 86-772-7223109.

Designação de Produto: Guardas protetoras de operador para escavador hidráulico CLG915E.
Modelo: JSSR110.

Normas: ISO 10262:1998.
ISO 12117-2:2008.

Conclusão de Teste: As exigências mínimas de desempenho das normas foram atendidas neste teste.
Relatório de Teste Nº 2011-E01-P-1202.

Observação: Este certificado somente é válido para o modelo/tipo/especificação acima mencionado dos produtos com a configuração especificada no arquivo técnico.

Assinatura: [assinatura ilegível].

Data de Emissão: 10 de dezembro de 2011.

Centro de Teste de Equipamento de Engenharia da Universidade de Jilin

NADA MAIS consta no documento a mim apresentado.

Conferi a tradução e dou fé.

O Tradutor Público e Intérprete Comercial.

São Paulo, 19 de julho de 2019.

1º TABELÃO DE NOTAS E
PROTESTO MOGI-MIRIM-SP
Gabriela Martins Mazon Arruda
Auxiliar de Cartório

1º TABELÃO DE NOTAS E DE PROTESTO DE MOGI-MIRIM-SP
RUA MARCILIANO, 301-CEP:13.800 012 F: (19) 3862.3156

AUTENTICAÇÃO
Autentico a presente copia reprografica, extraida nestas notas a qual confere com o original, que dou fé

Mogi-Mirim 23 JUL 2019

Coletor Notarial do Brasil
Rafael G. V. de Souza
11858
AUTENTICAÇÃO
AU0609AB0333945

diuzzi - Tabela
do Prado-1º Subst. Valor p/ Autent. R\$ 3,60
do Prado-2º Subst. selos pagos por verba

3º TABELÃO DE NOTAS
AV. SÃO LUIS, 192 - 124 - CEP: 01046-913
SÃO PAULO / SP - TEL/FAX: (11) 3129-8600
Reconheço Por Semelhança Firma SEM VALOR economico de:
GUIOMAR TORGAN GUSMÃO BRANCO
São Paulo, 19 de Julho de 2019
Em test. da Verdade.
SERGIO RODRIGO DA CRUZ - ESCRIVENTE
Valor: R\$6,25. Carimbo: 1881850-8 Cart. 1064
Selo(s): 1064AA0850870

BEL. EDUARDO DA SILVA RESSUREIÇÃO
TABELÃO INTERINO
AC113013

GOV. DO ESTADO DE SÃO PAULO
SECRETARIA DE JUSTIÇA
113040
FIRMA 1
644711850970

[assinatura]
GUIOMAR TORGAN GUSMÃO BRANCO
TRADUTOR PUBLICO JURAMENTADO

CERTIFICADO DE DISTRIBUIÇÃO

LIUGONG LATIN AMERICA MÁQUINAS PARA CONSTRUÇÃO PESADA LTDA., sociedade empresária limitada, com sede no município de Mogi Guaçu, estado de São Paulo, na Rua Márcio Carlim, nº 270, Parque Industrial, CEP 13.849-226, inscrita no CNPJ sob o nº 11.260.925/0001-98, neste ato representada na forma de seu contrato social ("LiuGong"), CERTIFICA, para os devidos fins de direito, incluindo-se para atender o que dispõe a Lei nº 8.666/1993, que:

1. BERTINATTO MÁQUINAS EIRELI - EPP, sociedade empresária com sede em Itajaí, Santa Catarina, Rua Vereador Germano Luiz Vieira, nº 429, Sala 01, Box 05, B. Itaipava, CEP 88.316-701, inscrita no CNPJ/MF sob o nº 11.920.102/0002-22 ("Distribuidor"), é distribuidor da LiuGong autorizado a operar com exclusividade no (s) estado (s) do Rio Grande do Sul ("Território"), nos termos do Contrato de Distribuição firmado entre LiuGong e Distribuidor em 30/09/16 ("Contrato").
2. Nos termos do Contrato, o Distribuidor está autorizado a comercializar, vender, promover e realizar serviços de assistência técnica e pós-vendas dos equipamentos para construção da marca "LiuGong", fabricados e/ou disponibilizados pela LiuGong - nas linhas de pá-carregadeira, pá-carregadeira compacta, miniescavadeira, escavadeira, rolo compactador, minicarregadeira, retroescavadeira e motoniveladora e rompedor, bem como suas peças e partes ("Produtos").
3. A LiuGong tem atuação há mais de dez anos na América Latina e há mais de cinquenta anos no mercado internacional, sendo a sua marca conhecida globalmente, e que os equipamentos comercializados pela LiuGong, incluindo os Produtos, possuem elevados padrões de qualidade.
4. O presente Certificado não altera os termos do Contrato ou cria qualquer outra obrigação ou direito para LiuGong ou para o Distribuidor, mas, tão somente, atesta o Distribuidor como único distribuidor da LiuGong autorizado a operar nos Territórios.
5. Em conformidade com as leis vigentes, a LiuGong se responsabiliza em comercializar as peças de reposição e serviços de assistência técnica autorizada, dos produtos por ela ofertados no Brasil, por 10 anos a partir da apresentação deste certificado.

Mogi Guaçu/SP, 06 de junho de 2022.

LIUGONG LATIN AMERICA MÁQUINAS PARA CONSTRUÇÃO PESADA LTDA.:

LiuGong Latin America LTDA

CNPJ: 11.260.925/0002-79

R. Marcio Carlim Nº 270

Mogi Guaçu - SP - Brazil

T +55 19 3851-2400

Este documento foi assinado digitalmente por Linjun Wang.
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://www.portaldeassinaturas.com.br:443> e utilize o código 5D22-3D00-E4F3-15BC.

www.liugong.com

Este documento foi assinado digitalmente por Linjun Wang.
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://www.portaldeassinaturas.com.br:443> e utilize o código 5D22-3D00-E4F3-15BC.

PROTOCOLO DE ASSINATURA(S)

O documento acima foi proposto para assinatura digital na plataforma Portal de Assinaturas Certisign. Para verificar as assinaturas clique no link: <https://www.portaldeassinaturas.com.br/Verificar/5D22-3D00-E4F3-15BC> ou vá até o site <https://www.portaldeassinaturas.com.br:443> e utilize o código abaixo para verificar se este documento é válido.

Código para verificação: 5D22-3D00-E4F3-15BC



Hash do Documento

0D860EEB02DEE6784157852D558D66F69DE3F0C64A2B13DB11F07F1213B1939D

O(s) nome(s) indicado(s) para assinatura, bem como seu(s) status em 07/07/2022 é(são) :

Linjun Wang (Signatário) - 111.487.761-17 em 07/07/2022 15:32
UTC-03:00

Tipo: Certificado Digital



[assinatura]

[assinatura]

CERTIFICADO DE DISTRIBUIÇÃO

LIUGONG LATIN AMERICA MÁQUINAS PARA CONSTRUÇÃO PESADA LTDA., sociedade empresária limitada, com sede no município de Mogi Guaçu, estado de São Paulo, na Rua Márcio Carlim, nº 270, Parque Industrial, CEP 13.849-226, inscrita no CNPJ sob o nº 11.260.925/0001-98, neste ato representada na forma de seu contrato social ("LiuGong"), CERTIFICA, para os devidos fins de direito, incluindo-se para atender o que dispõe a Lei nº 8.666/1993, que:

1. BERTINATTO MÁQUINAS EIRELI - EPP, sociedade empresária com sede em Porto Alegre, Rio Grande do Sul, Rua João Moreira Maciel, nº 3.670, Pavilhão A, B. Humaitá, CEP 90.251-800, inscrita no CNPJ/MF sob o nº 11.920.102/0001-41 ("Distribuidor"), é distribuidor da LiuGong autorizado a operar com exclusividade no (s) estado (s) do Rio Grande do Sul ("Território"), nos termos do Contrato de Distribuição firmado entre LiuGong e Distribuidor em 30/09/16 ("Contrato").
2. Nos termos do Contrato, o Distribuidor está autorizado a comercializar, vender, promover e realizar serviços de assistência técnica e pós-vendas dos equipamentos para construção da marca "LiuGong", fabricados e/ou disponibilizados pela LiuGong - nas linhas de pá-carregadeira, pá-carregadeira compacta, miniescavadeira, escavadeira, rolo compactador, minicarregadeira, retroescavadeira e motoniveladora e rompedor, bem como suas peças e partes ("Produtos").
3. A LiuGong tem atuação há mais de dez anos na América Latina e há mais de cinquenta anos no mercado internacional, sendo a sua marca conhecida globalmente, e que os equipamentos comercializados pela LiuGong, incluindo os Produtos, possuem elevados padrões de qualidade.
4. O presente Certificado não altera os termos do Contrato ou cria qualquer outra obrigação ou direito para LiuGong ou para o Distribuidor, mas, tão somente, atesta o Distribuidor como único distribuidor da LiuGong autorizado a operar nos Territórios.
5. Em conformidade com as leis vigentes, a LiuGong se responsabiliza em comercializar as peças de reposição e serviços de assistência técnica autorizada, dos produtos por ela ofertados no Brasil, por 10 anos a partir da apresentação deste certificado.

Mogi Guaçu/SP, 06 de junho de 2022.

LIUGONG LATIN AMERICA MÁQUINAS PARA CONSTRUÇÃO PESADA LTDA.:

LiuGong Latin America LTDA

CNPJ nº 11.260.925/0001-98

Endereço: Rua Márcio Carlim, nº 270, Parque Industrial, Mogi Guaçu - SP - Brasil

Para verificar as assinaturas vá ao site <https://www.portaldeassinaturas.com.br:443> e utilize o código AC89-53A3-9993-323F.

R. Márcio Carlim Nº 270

Mogi Guaçu - SP - Brazil

T +55 19 3851-2400

www.liugong.com

Este documento foi assinado digitalmente por Linjun Wang.
Para verificar as assinaturas vá ao site <https://www.portaldeassinaturas.com.br:443> e utilize o código AC89-53A3-9993-323F.

PROTOCOLO DE ASSINATURA(S)

O documento acima foi proposto para assinatura digital na plataforma Portal de Assinaturas Certisign. Para verificar as assinaturas clique no link: <https://www.portaldeassinaturas.com.br/Verificar/AC89-53A3-8993-323F> ou vá até o site <https://www.portaldeassinaturas.com.br:443> e utilize o código abaixo para verificar se este documento é válido.

Código para verificação: AC89-53A3-8993-323F



Hash do Documento

02C4E95B2473FA6771742CBCEF5653FE76CB544EE1829174D5F37AF3E4506A7C

O(s) nome(s) indicado(s) para assinatura, bem como seu(s) status em 07/07/2022 é(são) :

Linjun Wang (Signatário) - 111.487.761-17 em 07/07/2022 15:27

UTC-03:00

Tipo: Certificado Digital



[assinatura]

[assinatura]



SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL
CONSELHO REGIONAL DE ENGENHARIA E AGRONOMIA DE SANTA CATARINA – CREA-SC

CERTIDÃO DE VISTO PROFISSIONAL

1. Dados pessoais

Nome: LUIZ ALBERTO TOMASI

Visto no CREA-SC: 205786-4

Registro no CREA-RS: 58541

Registro nacional: 2213823138

Data do registro: 25/03/1986

Data do Visto: 18/12/2023

2. Formações

Data: 17/12/1978

Título: Engenheiro de Operação - Mecânica

Instituição de ensino: Pontifícia Universidade Católica do RS

3. Especializações

Não constam especializações.

4. Atribuições

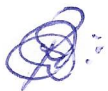
Resolução 218/73 artigo 22.

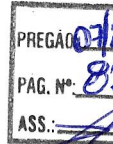
5. Certidão

Certificamos que o(a) profissional, acima citado(a), encontra-se devidamente registrado(a) junto a este Conselho Regional, nos termos da Lei Federal nº 5.194, de 24 de dezembro de 1966.

Este documento perderá a validade, caso ocorra qualquer modificação posterior dos elementos cadastrais nele contido e desde que não represente a situação correta ou atualizada do registro ou visto.

Emitida em 01/03/2024 11:03:26 válida até 31/03/2025.





SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL
CONSELHO REGIONAL DE ENGENHARIA E AGRONOMIA DE SANTA CATARINA – CREA-SC

CERTIDÃO DE REGISTRO DE PESSOA JURÍDICA

1. EMPRESA

Razão social: Bertinatto Máquinas LTDA
Número de registro: 205868-7
Tipo de registro: Registro Filial com Capital Destacado

Data de aprovação: 20/12/2023
CNPJ: 11.920.102/0002-22

Endereço de contrato:

Rua Vereador Germano Luiz Vieira, 429 - Sala 1A
CEP: 88316-701
Telefone: (51) 3061-2221

Cidade: Itajaí

Bairro: Itaipava
Estado: SC

2. CONTRATO SOCIAL

Número da alteração contratual: 0

Data da certificação: 31/07/2023

Capital social atual: R\$500.000,00 - (quinhentos mil reais)

Objeto social aprovado junto ao CREA-SC:

Atividades Técnicas aprovadas pelo CREA-SC, limitada(s) a(s) área(s) de Engenharia de Operação Mecânica: Importação e exportação de máquinas e equipamentos para uso comercial, industrial e agrícola; máquinas, equipamentos para terraplanagem, mineração e construção; importação e exportação de partes e peças de reposição; prestação de serviços mecânicos e assistência técnica.

3. FILIAIS

Empresa sem filiais cadastradas.

4. RESPONSÁVEIS TÉCNICOS

Registro: 205786-4

RNP: 2213823138

Nome: Luiz Alberto Tomasi

Pedido para anotação: 19/12/2023

Título: Título

Data de validade: Indeterminada

Engenheiro de Operação - Mecânica

Atribuições do profissional:

Resolução 218/73 artigo 22.

Vínculo técnico aprovado em: 20/12/2023

Órgão: Não Informado

Filial: Não consta

5. QUADRO TÉCNICO

Empresa sem quadro técnico

6. CERTIDÃO

Certificamos que a pessoa jurídica acima citada, encontra-se devidamente registrada junto a este Conselho Regional, nos termos da Lei Federal nº 5.194, de 24 de dezembro de 1966.

Certificamos, mais, que esta certidão não concede a firma o direito de executar quaisquer serviços técnicos sem a participação real, direta e efetiva dos encarregados técnicos acima citados, dentro das respectivas atribuições.

Este documento perderá a validade, caso ocorra qualquer modificação posterior dos elementos cadastrais nele contido e desde que não represente a situação correta ou atualizada do registro ou visto.

Emitida em 09/01/2024 09:45:16, válida até 31/03/2024.



Rod. Admar Gonzaga, 2125 - Itacorubi, Florianópolis, SC 88034-001
(48) 3331.2000 - falecom@crea-sc.org.br - www.crea-sc.org.br
A autenticidade do documento pode ser verificada no site
<https://sicweb.crea-sc.org.br/autenticidade/> mediante o preenchimento do
Token: 3e482a91-c2a9-40cd-b926-83a3c9f4c26c